

TAVOLE DI CONCORDANZE

I numeri incolonnati a sinistra indicano i paragrafi dell'*Analyse critique* di Lathuillère; sulla colonna di destra è data la corrispondenza con i paragrafi della presente edizione:

58	1-19	73	255-278	88	685-714
59	20-50	74	279-305	89	715-742
60	51-57	75	306-320	90	743-754
61	58-67	76	321-332	91	755-769
62	68-91	77	333-361	92	770-793
63	92-123	78	362-408	93	794-809
64	124-128	79	409-437	94	810-819
65	129-144	80	438-494	95	820-843
66	145-156	81	495-530	96	844-866
67	157-172	82	531-556	97	867-885
68	173-182	83	557-565	98	886-898
69	183-195	84	566-604	99	899-926
70	196-216	85	605-615	100	927-948
71	217-229	86	616-648	101	949-959
72	230-254	87	649-684	102	960-970

L'edizione critica è priva di indicazioni di fogli, dato che mira alla ricostruzione del testo e non alla rappresentazione di un unico manoscritto. Per reperire passaggi del testo nei manoscritti selezionati per l'edizione critica si può ricorrere alla seguente tabella. Dopo i § dell'edizione (a intervalli di dieci), sono indicati i fogli del *manuscrit de surface* e degli altri testimoni:

1	Pr f. 20vb; 338 f. 165va; 350 f. 152rb; C t. II f. 21ra; Mar f. 10r (framm.)
10	Pr 22ra; 338 f. 167rb; 350 f. 153rb; C f. 22vb; Mar f. 11r (framm.)
20	Pr f. 25rb; 338 f. 169va; 350 f. 154vb; C f. 25ra; Mar f. 12ra
30	Pr f. 28va; 338 f. 171vb; 350 f. 156rb; C f. 27rb; Mar f. 14va
40	Pr f. 31ra; 338 f. 173va; 350 f. 157rb; C f. 29ra; Mar f. 16rb
50	Pr f. 34vb; 338 f. 176rb; 350 f. 158vb; C f. 31vb; Mar f. 18vb
60	Pr f. 37ra; 338 f. 178rb; 350 f. 160ra; C f. 33va; Mar f. 20rb
70	Pr f. 40ra; 338 f. 180rb; 350 f. 161rb; C f. 35va; Mar (lacunoso dopo f. 21)
80	Pr f. 42rb; 338 f. 182ra; 350 f. 162rb; C f. 37rb; Mar f. 23ra

INTRODUZIONE

90	Pr f. 44vb; 338 f. 183vb; 350 f. 163rb; C f. 38vb; Mar f. 24va
100	Pr f. 44vb; 338 f. 183vb; 350 f. 163rb; C f. 38vb; Mar f. 24va
110	Pr f. 44vb; 338 f. 183vb; 350 f. 163rb; C f. 38vb; Mar f. 24va
120	Pr f. 52ra; 338 f. 188ra; 350 f. 166rb; C f. 44ra; Mar f. 29vb
130	Pr f. 54vb; 338 f. 190ra; 350 f. 167va; C f. 46ra; Mar f. 31vb
140	Pr f. 57rb; 338 f. 191vb; 350 f. 168vb; C f. 47vb; Mar f. 33va
150	Pr f. 60rb; 338 f. 194ra; 350 f. 170ra; C f. 50ra; Mar f. 35va
160	Pr f. 63ra; 338 f. 196ra; 350 f. 171ra; C f. 52ra; Mar f. 37rb
170	Pr f. 66ra; 338 f. 198rb; 350 f. 172va; C f. 54rb; Mar f. 39va
180	Pr f. 68vb; 338 f. 200rb; 350 f. 174ra; C f. 56ra; Mar f. 41vb
190	Pr f. 71va; 338 f. 202va; 350 f. 175rb; C f. 58ra; Mar f. 43va
200	Pr f. 74rb; 338 f. 204va; 350 f. 176va; C f. 60ra; Mar f. 43vb
210	Pr f. 76rb; 338 f. 206ra; 350 f. 77va; C f. 61va; Mar f. 44vb
220	Pr f. 78vb; 338 f. 207vb; 350 f. 178va; C f. 63rb; Mar f. 48rb
230	Pr f. 82rb; 338 f. 210va; 350 f. 180rb; C f. 65vb; Mar f. 51ra (spostamento di ff.)
240	Pr f. 85rb; 338 f. 212vb; 350 f. 181vb; C f. 68ra; Mar (lacuna)
250	Pr f. 88rb; 338 f. 215ra; 350 f. 183rb; C f. 70rb; Mar (lacuna)
260	Pr f. 90vb; 338 f. 217ra; 350 f. 184va; C f. 72rb; Mar f. 52va
270	Pr (lacunoso dopo f. 100); 338 f. 219ra; 350 f. 185vb; C f. 74ra; Mar f. 54rb
280	Pr (lacunoso dopo f. 100); 338 f. 220rb; 350 f. 186va; C f. 75rb; Mar f. 55va
290	Pr (lacunoso dopo f. 100); 338 f. 222ra; 350 f. 187va; C f. 77ra; Mar f. 57ra
300	Pr f. 100rb; 338 f. 223vb; 350 f. 188va; C f. 78va; Mar f. 58rb
306	Pr f. 93ra; 338 f. 225ra; 350 f. 189rb; C f. 79va; Mar f. 58 ^{bis} ra
321	Pr f. 96ra; 338 f. 227rb; 350 f. 190vb; C f. 81vb; Mar f. 60ra
333	Pr f. 98vb; 338 f. 229va; 350 f. 192ra; C f. 83vb; Mar f. 61vb
362	Pr f. 103rb; 338 f. 233vb; 350 f. 195ra; C 88ra; Mar f. 64vb
370	Pr f. 105va; 338 f. 234vb; 350 f. 195va; C f. 89ra; Mar f. 65va
381	Pr f. 107vb; 338 f. 236vb; 350 f. 196vb; C f. 90vb; Mar f. 67ra
390	Pr f. 109vb; 338 f. 238rb; 350 f. 197vb; C f. 92rb; Mar f. 68ra
400	Pr f. 111vb; 338 f. 239vb; 350 f. 198vb; C f. 94ra; Mar f. 69rb
410	Pr f. 113vb; 338 f. 241va; 350 f. 200ra; C f. 95va; Mar f. 70va
420	Pr f. 116ra; 338 f. 243va; 350 f. 201rb; C f. 97rb; Mar f. 71vb
430	Pr f. 119ra; 338 f. 245va; 350 f. 202vb; C f. 99rb; Mar f. 73ra
440	Pr f. 121rb; 338 f. 247rb; 350 f. 204ra; C f. 101ra; Mar f. 74vb
450	Pr f. 123rb; 338 f. 248vb; 350 f. 205ra; C f. 101va; Mar f. 76rb
460	Pr f. 125ra; 338 f. 250ra; 350 f. 205vb; C f. 102va; Mar f. 77va
470	Pr f. 127ra; 338 f. 251va; 350 f. 206vb; C f. 103va; Mar f. 79ra
480	Pr f. 1229vb; 338 f. 253rb; 350 f. 208ra; C f. 104vb; Mar f. 80vb
490	Pr f. 111ra; 338 f. 254vb; 350 f. 209rb; C f. 105va; Mar f. 82rb
500	Pr f. 133rb; 338 f. 256vb; 350 f. 211ra; C f. 107va; Mar f. 84ra
510	Pr f. 135va; 338 f. 258rb; 350 f. 212va; C f. 109va; Mar (lacunoso dopo f. 84)
520	Pr f. 137ra; 338 f. 259va; 350 213vb; C f. 110r; Mar (lacunoso dopo f. 84)
530	Pr f. 139ra; 338 f. 261r; 350 f. 215ra; C f. 110vb; Mar (lacunoso dopo f. 84)

540	Pr f. 140va; 338 f. 262rb; 350 f. 216ra; C f. 11rb; Mar (lacunoso dopo f. 84)
550	Pr f. 142va; 338 f. 263vb; 350 f. 217rb; C f. 112vb; Mar (lacunoso dopo f. 84)
560	Pr f. 144va; 338 f. 265va; 350 f. 218vb; C f. 113ra (abbrevia); Mar (lacunoso dopo f. 84)
570	Pr f. 146vb; 338 f. 267va; 350 f. 219vb; C f. 113rb (abbrevia); Mar f. 85vb
580	Pr f. 149ra; 338 f. 269rb; 350 f. 221ra; C f. 113va (abbrevia); Mar f. 87va
590	Pr f. 150vb; 338 f. 270vb; 350 f. 222rb; C f. 113va (abbrevia); Mar f. 89ra
600	Pr f. 153rb; 338 f. 272vb; 350 f. 223va; C f. 113va (abbrevia); Mar f. 91ra
610	Pr f. 154va; 338 f. 274ra; 350 f. 224va; C f. 114ra; Mar f. 92ra
620	Pr f. 156va; 338 f. 275va; 350 f. 225va; C f. 114va; Mar f. 93vb
630	Pr f. 158rb; 338 f. 277rb; 350 f. 226va; C f. 116ra; Mar f. 95rb
640	Pr (lacunoso dopo f. 158); 338 f. 278vb; 350 f. 227va; C f. 117va; Mar, f. 95vb
650	Pr (lacunoso dopo f. 158); 338 f. 280rb; 350 f. 228va; C f. 119ra; Mar (lacunoso dopo f. 95)
660	Pr f. 160va; 338 f. 282va; 350 f. 230ra; C f. 121va; Mar (lacunoso dopo f. 95)
670	Pr f. 161rb; 338 f. 283 ^{bis} ra; 350 f. 231ra; C f. 122ra; Mar f. 96ra
680	Pr f. 164va; 338 f. 284vb; 350 f. 232rb; C f. 124ra; Mar f. 97va
690	Pr f. 166va; 338 f. 286va; 350 f. 233va; C f. 126ra; Mar f. 99va
700	Pr f. 168ra; 338 f. 288ra; 350 f. 234va; C f. 127ra; Mar (lacunoso dopo f. 99)
710	Pr f. 169vb; 338 f. 289rb; 350 f. 235rb; C f. 127va; Mar f. 100rb;
720	Pr f. 171vb; 338 f. 291ra; 350 f. 236va; C f. 128va; Mar f. 101vb
730	Pr f. 173va; 338 f. 292vb; 350 f. 237vb; C f. 130ra; Mar f. 103va;
740	Pr f. 175va; 338 f. 294rb; 350 f. 238vb; C f. 130vb; Mar f. 105ra;
750	Pr f. 177ra; 338 f. 295rb; 350 f. 239rb; C 131rb (dopo il § 753, f. 131vb, passa alla red.2)
760	Pr f. 179va; 338 f. 297rb; 350 f. 240vb; Mar (lacunoso dopo f. 107 ^{bis})
770	Pr f. 181vb; 338 f. 299rb; 350 f. 242ra; Mar f. 108vb
780	Pr f. 184rb; 338 f. 301vb; 350 f. 243va; Mar f. 111ra
790	Pr f. 186vb; 338 f. 304ra; 350 f. 244vb; Mar f. 113ra
800	Pr f. 188vb; 338 f. 306; 350 f. 246rb; Mar f. 115rb
810	Pr f. 191va; 338 f. 308va; 350 f. 247vb; Mar f. 117vb
820	Pr f. 194rb; 338 f. 310vb; 350 f. 249va; Mar f. 120rb
830	Pr f. 196rb; 338 f. 313va; 350 f. 251rb; Mar f. 122ra
840	Pr f. 198va; 338 f. 314va; 350 f. 252va; Mar f. 124ra
850	Pr f. 200va; 338 f. 316ra; 350 f. 253vb; Mar f. 125rb
860	Pr f. 203rb; 338 f. 319ra; 350 f. 256ra; Mar f. 128ra
870	Pr f. 206rb; 338 f. 321vb; 350 f. 258rb; Mar f. 130vb
880	Pr f. 208va; 338 f. 323va; 350 f. 259va; Mar f. 131rb;
890	Pr f. 211rb; 338 f. 325ra; 350 f. 260vb; Mar (lacunoso dopo f. 131)
900	Pr f. 213vb; 338 f. 327rb; 350 (lacunoso dopo f. 261); Mar (lacunoso dopo f. 131)

INTRODUZIONE

910	Pr f. 215vb; 338 f. 328vb; 350 f. 262ra; Mar f. 133ra
920	Pr f. 217va; 338 f. 330rb; 350 f. 263ra; Mar f. 134va
930	Pr f. 219va; 338 f. 332ra; 350 f. 264ra; Mar f. 136ra
940	Pr f. 221rb; 338 f. 333va; 350 f. 265ra; Mar f. 137va
950	Pr f. 223va; 338 f. 335va; 350 f. 266rb; Mar f. 139va
960	Pr f. 226va; 338 f. 338rb; 350 f. 267vb; Mar f. 142ra
970	Pr f. 229va; 338 f. 340vb; 350 (lacunoso dopo f. 268); Mar (lacunoso dopo f. 143)